

**PowerMaxx ULA LED**  
**ULA 14.4-18 LED**  
**PowerMaxx SLA LED**  
**SLA 14.4-18 LED**  
**PowerMaxx TLA LED**



Превод на оригиналната инструкция за експлоатация

**euromaster**

“Евромастер Импорт - Експорт” ООД е официален представител на производителя.  
Адрес на управление на фирмата: гр. София 1231, бул. “Ломско шосе” 246, тел. 0700 44  
155, [www.euromasterbg.com](http://www.euromasterbg.com); e-mail: [info@euromasterbg.com](mailto:info@euromasterbg.com).

SLA 14.4-18 LED

ULA 14.4-18 LED

PowerMaxx SLA LED

PowerMaxx ULA LED

PowerMaxx TLA LED



		ULA 14.4-18 LED	PowerMaxx SLA LED	PowerMaxx ULA LED	SLA 14.4-18 LED	PowerMaxx TLA LED
Serial Number		00368..	00369..	00367..	00370..	06213..
U	V	14,4 - 18	10,8	10,8	14,4 - 18	10,8
P	W	7	5,5	3,5	8	3,5
Phi	lm	280	290	160	410	210
CRI	-	> 65	> 70	> 70	> 70	> 70
CCT	K	5000	5000	5000	5000	5000
m	kg (lbs)	0,39 (0.76)	0,42 (0.93)	0,32 (0.72)	0,46 (1.01)	0,13 (0.29)



# Инструкция за експлоатация

## 1. Общи правила за безопасност



**ВНИМАНИЕ** – прочитането на инструкциите ще намали риска от нараняване.



**ВНИМАНИЕ** Прочетете всички правила за безопасност.

*Несъблюдаването им може да доведе до токов удар, пожар и/или до тежки наранявания*

**Съхранявайте всички правила за безопасност за бъдеща употреба.**

**Зареждайте акумулаторите само в зарядни устройства, които са препоръчани от производителя.** Съществува опасност от пожар, ако използвате зарядно устройство за зареждане на друг вид акумулатори.

**Използвайте само такива акумулатори, които са предписани за лампата ви.** Използването на други акумулатори може да причини наранявания или пожар.

**Дръжте акумулаторите далеч от кламери, монети, ключове, игли, винтове и други дребни метални предмети, които биха могли да дадат на късо контактите на акумулатора.** Едно късо съединение може да доведе до изгаряния или пожар.

**При неправилна употреба може да излезе течност от акумулатора.** Избягвайте контакт с нея. При случаен контакт изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите ви, потърсете веднага лекарска помощ. Излизащата от акумулатора течност може да доведе до раздразване на кожата или до изгаряния.

**Не използвайте лампата във взривоопасна среда, която съдържа запалими течности, газове или прахове.** Лампата може да произведе искри, които да запалят праха или газовете.

**Избягвайте неволното включване.** Убедете се, че лампата е изключена преди да поставите акумулатора или преди да я пренасяте. Ако носейки лампата натиснете случайно спусъка или поставите батерията при включена лампа, то това може да доведе до злополука вследствие на заслепяването. **Винаги изключвайте лампата, когато не я използвате.**

**Не използвайте уред, чийто шалтер е дефектен.** Уред, който повече не може да се включва или изключва, е опасен и трябва да бъде отремнтиран.

**Извадете акумулатора преди да предприемате настройки по уреда, смяна на принадлежности или почистване.** Тази мярка за сигурност предотвратява неволното включване на лампата.

**Когато не използвате лампата, я дръжте далеч от достъпа на деца.** Не допускате ползването на уреда от лица, които не са запознати с тази инструкция.

Електроуредите са опасни, когато се използват от неопитни хора.

**Грижете се за уреда си.** Проверявайте, дали подвижните части правилно функционират, дали има счупени или повредени части, които да нарушат функционирането на лампата. Ремонтирайте повредените части преди да използвате уреда. Лошо поддържаните електроуреди са причина за много злополуки. **Не използвайте лампата без или с дефектно предпазно стъкло.**

**Използвайте лампата, принадлежностите и др. съобразно тези инструкции.**

**Съобразявайте се също така с работната среда и дейността, която извършвате.**

Използването на електроуреди не по предназначение може да доведе до опасни ситуации.

**Ремонтът на вашата лампа трябва да се извършва само от квалифициран персонал и само с оригинални резервни части.** По този начин ще сте сигурни, че безопасността на уреда ви ще се съхрани.

**Дръжте лампата далеч от топлина и огън.** Не съхранявайте лампата във влажна или мокра среда. Също така не я съхранявайте на места, където температурата може да достигне или надвиши 40 °C. Такива места са напр. бараки, автомобили или метални постройки през лятото.

**Дръжте лампата далеч от дъжд и влага.** Не я оставяйте включена без надзор.

Предназначена е за работа в помещения.

**Никога не използвайте неокомплектована лампа или такава, чиято конструкция е променена неправомерно.** Не включвайте лампата, ако части от нея липсват или са дефектни.

**Убедете се, че лампата стои стабилно.** Ако лампата е поставена на статив или стойка: **закрепете я сигурно.**



Пазете акумулаторите от влага!



Пазете акумулаторите от огън!

**Не използвайте дефектни или деформирани акумулатори!**

**Не отваряйте акумулаторите!**


**Не докосвайте контактите и не ги давайте на късо!**



Леко киселинна, запалима течност може да изтече от дефектни литиево-йонни батерии!



Ако течност от батерията изтече и влезе в контакт с кожата, веднага изплакнете обилно с вода. Ако течност от батерията попадне в очите ви, измийте ги с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ!

 Предупреждение за опасност от общ характер!

Акумулаторите не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Върнете дефектните или изразходвани акумулатори на вашата Metabo-търговец!

Не изхвърляйте акумулаторите във водоеми.  
Не насочвайте светлинния лъч към очите на хора или животни.



Не гледайте в източника на светлина.

SLA 14.4-18 LED, PowerMaxx SLA LED:  
В съответствие с IEC / EN 62471 за "Фотобиологична безопасност на лампите и системите от лампи", тези лампи са в свободната групата.

ULA 14.4-18 LED, PowerMaxx ULA LED:  
Рискова група 2:



**ВНИМАНИЕ**  
възможно е опасно оптично лъчение.

Не гледайте лампата по време на работа дълго време. Може да е вредно за очите

## 2. Функционални елементи

Виж фигурата на стр. 2.

- 1 Предпазно стъкло / изход на LED-лъча
- 2 Глава на лампата
- 3 Превключвател
- 4 Бутон за отблочкиране на акумулатора
- 5 Акумулатор \*

\* не влиза в комплектовката

## 3. Употреба

Поставете една напълно заредена батерия (5).  
С шалтера (3) включете респ. изключете.



Не насочвайте лъча към очите на хора или животни.

Оптималната температура за съхранение на акумулаторите лежи между 10°C и 30°C.

В зависимост от модела: Нагласете ъгъла на лъча чрез завъртане на главата (2) на лампата.

## 4. Почистване



Издадете акумулатора от уреда преди да извършите някакво почистване.

Не използвайте агресивни почистващи препарати.

Лампата и контактите трябва да са сухи преди да поставите акумулатора.

## 5. Ремонти



Ремонтът на електроинструменти трябва да се извършва само от

квалифицирани специалисти!

Относно нуждаещи се от ремонт Metabo електроинструменти се обръщайте към представителството на Metabo във вашата страна. Схеми с резервни части може да намерите на [www.metabo.com](http://www.metabo.com).

## 6. Екология

Не изхвърляйте акумулаторите във водоеми.



Пазете околната среда и не изхвърляйте електроуредите и акумулаторните батерии заедно с битовите отпадъци. Спазвайте националните предписания за разделно събиране и рециклиране на излезлите от употреба машини, опаковки и аксесоари.

Преди да изхвърлите акумулатора го разредете напълно в електроинструмента. Предпазете контактите от късо съединение (напр. с изолирбанд).

## 7. Технически данни

Да се използват само оригинални Metabo

акумулатори: 18 V: 6.25589, 6.25596, 6.25578, 6.25594, 6.25343, 6.25591, 6.25592, 6.25342, 6.25341, и др.

14.4 V: 6.25588, 6.25595, 6.25590, etc.

10.8 V: 6.25438, 6.25439, 6.25585, 6.25597, и др.

Разяснения към информацията на стр. 3.

Запазваме си правото на промени, предизвикани от техническия прогрес.

U = Напрежение на акумулатора  
P = Потребляема мощност  
Phi = Светлинен поток  
CRI = Коефициент на цвето предаване  
CCT = Цветна температура  
m = Тегло (без акумулатор)

⊥ Прав ток

Цитираните технически данни съдържат допустими отклонения (отговарящи на съответните валидни стандарти).

Metabowerke GmbH

Metabo-Allee 1, Postfach 1229, 72602 Nürtingen,  
Germany [www.metabo.com](http://www.metabo.com)

Запазваме си правото на промени, предизвикани от техническия прогрес. © by Metabo

## ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН № .....

СРОК .....

*(за подробности виж гаранционните условия)*

№, дата на фактура / касов бон.....

### ДАНИИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА .....

*(попълва се от служителя)*

АДРЕС.....

*(попълва се от служителя)*

### ДАНИИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА .....

*(попълва се от служителя)*

АДРЕС .....

*(попълва се от служителя)*

ДАТА/ПЕЧАТ .....

### СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Приеман протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Централен сервиз: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (безплатен за цялата страна)

e-mail: [info@euromasterbg.com](mailto:info@euromasterbg.com)

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

### ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ДОКУМЕНТИ:

- Копие от фактура
- Гаранционна карта
- Разпечатка на регистрацията в интернет за 3-годишна гаранция

### ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ:

Минималната законова гаранция от 24 месеца по смисъла на ЗЗП, важи само за физически лица, за юридически лица гаранцията е 12 месеца, освен ако не е упоменато друго от производителя:

- Електроинструменти Метабо и, регистрирани в интернет на адрес: [www.metabo.com/xl](http://www.metabo.com/xl) в едномесечен срок след закупуването им 3 години
- Електроинструменти Метабо без регистрирация в интернет 1 година
- Акумулаторни батерии Метабо > 4 Ah 3 години
- Други Акумулаторни батерии и Зарядни устройства 6 месеца

Всички неизправности по функционирането на машините, причинени от дефекти по сглобяването или по материала, забелязани по време на гаранционния срок, се отстраняват безплатно в централен сервиз на Евромасер Импорт-Експорт ООД - град София.

### ОТ ГАРАНЦИЯ СА ИЗКЛЮЧЕНИ:

- Повреди, причинени от естествено износване на четки, гумени плотове, ремъци, патронници, масло, лагери, о-пръстени, грес, кабели, сервизни пакети за профилактика, филтри свещи и други
- Повреди причинени от претоварване, лошо поддържане, замърсяване, пренапрежение
- Счупвания и пукнатини, причинени от удар
- Дефекти, причинени от износени или нестандартни консумативи
- Дефекти, които се дължат на неспазване инструкцията за експлоатация, претоварване и дейности, несъответстващи на техническите характеристики на машината
- Рекламация се приема само ако машината не е отваряна от потребителя или от неотризиран сервиз.

### ПРАВИЛА НА ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛСКИ СТОКИ:

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин за обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин за обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

МАГАЗИН  
БАШ МАЙСТОРА®  
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ



**EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD**



1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com